

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	№ 2 Младена 2 <sup>а</sup>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фрмиер Хелена Фрм.
Занимање — Zanimanje	Фрм.
Држављанство — Državljanstvo	Југослава Српско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14 - II - 1895
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Мудриси
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Фармале
Брачно стање — Bračno stanje	Удата
Вера — Vera	Морска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Бернард - Мирна
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мирна 1	-	стн	1 - II - 1926	Фармале

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Хелена Ја-Х938 з-Тковед Умисиз

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

12 II 1935  
Б.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
17-11-35	Др. Кедеберга	33	Баракачски	18-11-35	Варшава
2-III-35	Зеранска	33	Бингер		
20-IX-35	Ташкичка	18	Вон Габел		
5-VIII-36	Зеранска	33	Улана и Ринер	15-III-36	Варшава
1-IX-36	Врошча	33	Војиславич Александер		
21-IX-36	Тошковица	17	Морен Ричица		
2-XI-36	Косовска	20	Георгиев		
8-XII-36	Зеранска	33	Александер Вој.		
4-IV-37	Панчићева	33	Гурнерићкић В.		
3-IV-37	Влајковићева	9	Зорјевит Косовица		
1-VI-37	Косовска	20	Мичинова Александер	18-III-37	ТБ
29-XI-37	Косовска	20	Мичинова Александер		
15-IV-38	Др. Мичинова	12	Сримић Т. С.		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД